

# مُؤْتَمِنْ روزْ فَاهِهِ نَگَار

سید فرید قاسمی

۸۹

زین العابدین مؤتمن در سال ۱۲۹۳ خورشیدی در تهران دیده به جهان گشود. دوران دبستان و دبیرستان را در این شهر گذراند و از دانشکده ادبیات و دانشسرای عالی لیسانس زبان و ادب پارسی و انگلیسی و درجه A. B. از دوره عالی کالج امریکایی گرفت. از ۱۶ سالگی (۱۳۰۹) نوشن رمان تاریخی آشیانه عقاب را آغاز کرد و پس از ۷ سال نسخه نهایی آن را در ۱۳۱۶ به پایان گردید. نگارش آشیانه عقاب به نیمه رسیده بود که گردانندگان روزنامه شفق سرخ این رمان را به مدت ۷ - ۸ ماه پیاپی تا لغو «امتیاز» شفق سرخ به چاپ رساندند. بعدها آشیانه عقاب به صورت کتاب انتشار یافت و به چاپ پنجم رسید.

مؤتمن پیش از همکاری با شفق سرخ، از سال ۱۳۱۲ مقاله‌ها و شعرهایش را برای روزنامه امید می‌فرستاد. زنده یاد ابوالقاسم حالت درباره همکاری مؤتمن با امید نوشته است: «ز - م. حاج لک لک امضا زین العابدین مؤتمن بود. مؤتمن نویسنده داستان تاریخی و معروف آشیانه عقاب است که با بهترین داستان‌های قهرمانی و ماجراجویی اروپایی برابر می‌کند. پروفسور ماحالسکی، ایرانشناس لهستانی، بدون اینکه نویسنده آشیانه عقاب را دیده و در کتاب خود به نام رمان تاریخی در ادبیات معاصر ایران راجع به آشیانه عقاب مقاله مفصلی نگاشته و محسنات ادبی و هنری آن را ستوده است.

در یک جامی گوید: نویسنده آشیانه عقاب متفکری عمیق و بیننده و شناسنده جمیع مشخصات عالم انسانی است. ولی مؤتمن، هم شاعر است و هم نویسنده و از مطالعه همین یک قطعه که در امید چاپ شده عاقلان دانند که تاکسی حقیقتاً شاعر نباشد چنین شعری نمی‌تواند گفت:

کز دوز و کلک کسی چو او نیست	از میال جهان مراست یاری
ایسن مسأله جای گفتوگو نیست	بـهـتر ز رـفـیـقـ کـیـسـتـ؟ بـرـگـرـ
با این که مرا زیاد رو نیست	رفـتـمـ بـهـ هـوـایـ دـیدـنـ اوـ
رفته است برون ز خانه، تو نیست	چـونـ نـوـکـرـ اوـ گـشـودـ درـ، گـفـتـ:
گـفـتاـ کـهـ رـهـیـ درـوغـگـوـ نـیـستـ	گـفـتمـ: بـهـ خـداـ درـوغـ گـفـتـیـ!
گـفـتاـ کـهـ مقـامـ جـستـ وـ جـوـ نـیـستـ	گـفـتمـ: بـگـذـارـ تـاـ بـگـرـدمـ
کـشـ لـطفـ وـ صـفاـ بهـ قـدرـ موـ نـیـستـ	گـفـتمـ: عـجـبـ اـزـ چـنـینـ رـفـیـقـیـ
یـکـبارـ نـگـفـتـهـامـ بـگـوـ نـیـستـ	صـدـ بـارـ بـهـ خـانـهـ منـ آـمـدـ
انـصـافـ بـدـهـ کـهـ اـزـ عـدـوـ نـیـستـ	باـ اـیـنـ هـمـهـ نـازـ وـ سـرـگـرانـیـ
گـرـ سـیـلـیـ وـ مشـتـ آـرـزوـ نـیـستـاـ	گـفـتاـ: پـیـ کـارـ خـوـیـشـنـ روـ
دلـ رـنـجـهـ زـ حـرـفـ مـفـتـ گـردـیدـ».	زـینـ حـرـفـ لـبـمـ کـلـفـتـ گـردـیدـ».

مؤتمن بعدها با توفیق هم همکاری کرد، اما اوج فعالیتهای مطبوعاتی او مدیریت نشریه جوانان ایران است.

جوانان ایران از سال ۱۳۰۴ با «امتیاز» محمدحسین میرزای فرهی منتشر شد و در یازده سال نخست افراد دیگری مدیریت آن را بر عهده داشتند و مؤتمن از شماره نخست سال دوازدهم مدیریت و سردبیری این نشریه را بر عهده گرفت. در سر لوحة نخستین شماره‌ای که به مدیریت مؤتمن انتشار یافته در دو سوی «جوانان ایران» آوردۀ‌اند: «شماره [یک] پنج شنبه ۲۱ آبان [۱۳۱۵]، صاحب امتیاز فرهی [۱] مدیر فارسی [۱] از شماره سوم مدیر و سردبیر: زین‌العابدین مؤتمن [۱] مدیر انگلیسی تقدیم‌رسوی [۱] آدرس: کالج البرز تهران [۱] نمره تلفن ۱۳۱۴ [۱] وجه اشتراک برای یکسال مدرسه داخله ۶ ریال خارجه ۱۰ ریال تک شماره ۵۰ دینار».

مؤتمن در سرمهقاله نخستین شماره سال دوازدهم نوشته است:

«بنام خداوند جان آفرین حکیم سخن در زبان آفرین

با تقدیم این شماره نامه جوانان ایران وارد دوازدهمین سال عمر خود می‌گردد».

اگر چه انتشار شماره اول این سال قدری به دیر انجامید اما خیلی خرسند و خوشوقت هستیم که بالاخره توانستیم این نامه محقر را که بمتابه دست گل زیبائی از بوستان علم و ادب

(۲) پیشنهاد ۲۱ آبان

محله — فرم

لایه المابین مدن

کوچک — نویسنده

آدرس : کالج البرز تهران  
تهران - ۱۳۴۴  
ویله المابین  
دیده  
نامه  
۵۰ دینار

# جوانان ایران



آفای زین‌المابین مؤمن مدیر و سر دیدر

قسمت فارسی نامه جوانان ایران

Zein-ol-Abedin Mo'tamen, the Persian Editor of Iranian Youth

۹۱

است تقدیم خوانندگان عزیز و دانش آموزان گرامی بنمائیم.

جای بسی خوشوقتی و مسرت است که چنین نامه گرانبهائی در دسترس ما می باشد و می توانیم افکار و احساسات خود را به صورت مقاله ای در آورده در صفحات کوچک آن منتشر سازیم باید قدر این سعادت را بدانیم این نامه محقر که هر دو هفته یکبار منتشر می شود در حقیقت نماینده افکار و ترقیات محصلین این مدرسه است نخبه آثار و برگزیده افکار ایشان در صفحات آن انتشار می باید این یگانه نامه ایست که هیئت مدیره و تحریریه آن را محصلین خوش قریحه و باذوق که از گوشه و کنار میهن عزیز برای تحصیل به این مدرسه آمدند تشکیل می دهند تنها نامه ایست که به این اسم و عنوان در کالج البرز منتشر می شود آیا بر ما نیست که آن را عزیز و گرامی شمرده و به هر وسیله ای که می دانیم در ترقی و عظمت آن بکوشیم باید دانست این نامه ای که در دو هفته یکبار در هشت صفحه به زبان فارسی و انگلیسی بدون هیچ زحمت و مراجعتی به دست ما می رسد برای پرورش آن چقدر زحمت و مشقت کشیده اند تا این نهال کوچک را برومند کرده و بدین پایه از ترقی و کمال رسانیده اند.

قبل از هر کسی جناب پروفسور یانک که فعلاً در امریکا تشریف دارند فکر تأسیس نامه را در دماغ محصلین انداخته و بعد آفای فرهی که فعلاً استاد ادبیات کالج می باشند امتیاز روزنامه ای را به اسم روزنامه جوانان ایران از وزارت معارف برای ایشان گرفتند اولین شماره آن روز چهارشنبه

۲۱ بهمن ۱۳۰۴ در چهار صفحه (سه صفحه انگلیسی و یک صفحه فارسی) منتشر شد و شماره دوم آن درست سه ماه بعد انتشار یافت. آخرین شماره سال اول یعنی شماره چهارم در روز جشن فارغ‌التحصیلی در حضور جمع کثیری از اعیان و وزراء و کلاه نشر گردید، در سال دوم دو صفحه نیز بر آن افزوده شده و تا مدتی در شش صفحه انتشار می‌یافتد و از این تاریخ روزنامه رسمی کالج البرز گردید. بعدها دو صفحه دیگر نیز بر آن افزوده شده و انتشار آن چنانکه می‌بینیم تا این زمان ادامه پیدا کرده است. امیدواریم بعدها نیز به ترقیات بیشتری نائل شده و بیش از پیش سربلند و نامور گردد.

اکنون که اداره امور این نامه گرامی به دست عزم و همت ما سپرده شده است قصد داریم با انتخاب مطالب سودمند و موضوع‌های مختلف و ترجمه‌های شیرین بر مزایای آن افزوده و آن را بصورت یک نامه عام‌المفتوحه و سودمند درآوریم. البته اگر از طرف محصلین محترم مقالات مفید و اشعار متینی واصل شود به درج و انتشار آن مبادرت خواهد شد. از خداوند متعال برای ترقی و تعالی این نامه کوچک توفیق می‌طلیم و من الله التوفيق و عليه التکلان.

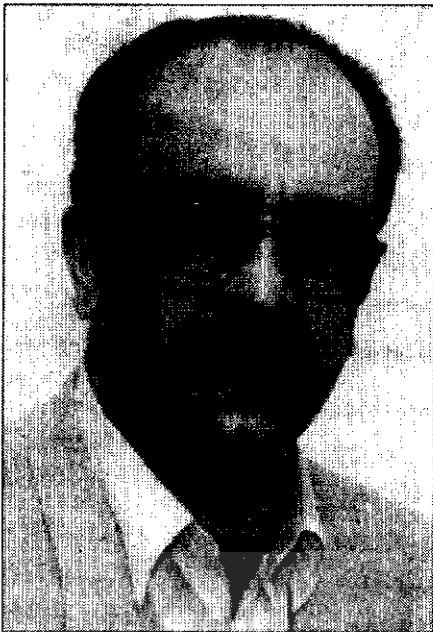
زین‌العابدین مؤتمن.<sup>۲</sup>

جوانان ایران نیمی به زبان فارسی و نیمی به زبان انگلیسی است. در صفحات فارسی پس از «آغاز سال نو»، «خبرگزاری داخلی کالج»، «مسابقه فکری»، «یک صفحه از یک کتاب: سحرگاه»، «نامه‌های واردۀ»، «رباعی»، «هوش خود را بیازمایید»، «امان از قرض» و شعرهایی از زین‌العابدین مؤتمن است.

جوانان ایران در سال دوازدهم تا دوشنبه ۳۱ خرداد ۱۳۱۶ در مجموع ۱۰ شماره منتشر شد. در سر مقاله «آخرین شماره...» این سال می‌خوانیم:

«با تقدیم این شماره روزنامه جوانان ایران سال دوازدهم عمر خود را تمام می‌کند.

خیلی خرسند و خوشوقت هستیم که بالاخره تواستیم بدون هیچ گونه اشکال و پیش آمد نامساعدی نمرات این نامه کوچک را یکی پس از دیگری منتشر ساخته و تقدیم دانش آموزان عزیز و سایر خوانندگان گرامی بنماییم. بدینه است که طبع چنین نامه‌ای در محیط مدرسه با اشتغال کلیه اعضای آن به تحصیل و گرانی اجرت طبع و سایر موافع هر چقدر هم کوچک و محقر باشد آن قدرها خالی از اشکال و دردرس نخواهد بود. ولی از آنجائی که هر کس را وظیفه ایست که باید در انجام آن بکوشد ما نیز آنچه در حیز امکان بود کوشیدیم و از بذل هر گونه مجاہدت و کوششی در انتخاب موضوع‌های خوب و مفید و درج مطالب متنوع و مختلف که اسباب سرگرمی و اشتغال خاطر خوانندگان محترم را فراهم آورد خودداری و اهمال نکردیم و گمان می‌کنیم تا اندازه‌ای نیز به انجام این منظور موفق و نائل شده باشیم. در واقع اگر مراجعته



● سید فرید قاسمی

مختصری به دوره یکساله این روزنامه کرده شود صدق عرایض ما معلوم می‌گردد به طور کلی موضوعهایی که در عرض این یکسال صفحات کوچک این روزنامه را اشغال کرده است عبارتند از یک سلسه مقالات ادبی و اخلاقی و ورزشی و اجتماعی و تربیتی و همچنین قسمت‌های منظوم از آثار شعرای متقدم و جوانانی که تازه می‌خواهند افکار نوین خود را با سبک و اسلوب جدیدی به رشتۀ نظم در آورند و نیز قسمت‌های دیگری از قبیل فکاهیات و مسائل هوش آزمائی و طرح بعضی جداول و مسابقات فکری و قلمی و همچنین درج اخبار داخلی كالج البرز برای کسانی که خارج از طهران و محیط این دیبرستان می‌باشند و قسمتهای تازه‌ای مانند نامه‌های واردۀ که بیشتر دارای جنبه فکاهی و انتقادی است و تهیه گراورهای مختلفی راجع به قسمت‌های ورزشی و تحصیلی و اجتماعی که در انجمن‌های متعدده این دیبرستان صورت می‌گیرد و هر آینه اگر تشویق و استقبال عده زیادی از دانش‌آموزان و مشترکین خارج این نامه نبود ایرادات و کارشکنی‌های بعضی از بی خبران که هرگز با محیط مطبوعات و اشکالاتی که در این راه وجود دارد سروکار و ارتباطی نداشته‌اند ما را به کلی از کار دلسرد و مأیوس می‌کرد سخن اینجاست که هر کس کتاب یا روزنامه‌ای را در دست می‌گیرد تصور می‌کند فقط به خاطر او نوشته شده و می‌باشندی دارای مطالبی باشد که از حدود ذوق و فریحه و خواهش او تجاوز ننماید و آنچه را که دارای این شرط نباشد بدون هیچ فکر و اندیشه‌ای بی‌موضوع و بیفایده تشخیص داده بی‌محابا

شروع به انتقاد و خرده‌گیری می‌نماید غافل از اینکه سلیقه‌ها و استعدادها یکسان نیست و اعتقادات و تصورات بشر هر یک برگرد محور جداگانه‌ای می‌چرخد ممکن است آنچه را که من نه پسندیدام و بی‌بها تشخیص داده‌ام دیگری از آن حظ و بهره کامل برده و درباره آن طور دیگری فکر نماید. بنابراین نباید کتاب یا روزنامه‌ای را از نظر فردی قضاوت نمود بدیهی است ما نمی‌توانیم مطالب روزنامه را طوری فراهم نمائیم که تمام مندرجات آن مطابق میل و سلیقه فرد فرد خوانندگان روزنامه باشد دانش‌آموزان این دیبرستان و سایر مشترکین روزنامه ما ذوق و استعداد و پایه معلومات و سخن افکار و تصوراتشان یکسان نیست بنابراین باید در انتخاب موضوعهای مختلف و متنوع که جنبه عمومی آن بر سایر جنبه‌های آن بچرید سعی بليغ و مجاهدت کافی به خرج داد و همین بود منظوری که ما از ابتدا در نظر داشتیم و روی آن اصل مطالب و موضوعهای روزنامه خود را فراهم می‌کردیم حال نمی‌دانیم نهال کوشش ما تا چه حد به بار آمده و این ارمغان ناچیز تا چه اندازه مورد قبول و نظر ارباب ذوق و کمال واقع شده است

صالح و طالع متاع خویش فروشند      تا چه قبول افتاد و چه در نظر آید.<sup>۳</sup>

سال سیزدهم جوانان ایران با انتشار شماره یک این سال در پنج شنبه ۱۸ آذر ۱۳۱۶ تولد یافت. «آغاز سال نو» عنوان سر مقاله زین‌العابدین مؤذمن در این سال است:

«به نام خداوند جان آفرین      ۱      حکیم سخن در زبان آفرین

با تقدیم این شماره روزنامه جوانان ایران وارد سیزدهمین سال عمر خود می‌گردد اکنون دوازده سال است که چنین نامه‌ای با این اسم و عنوان در محیط کالج البرز منتشر می‌شود بدیهی است روزنامه‌ای که در محیط مدرسه انتشار می‌یابد و غالب خوانندگان آن را نیز محصلین مختلفه تشکیل میدهدن می‌بایستی در اطراف مسائلی بحث نماید که بیشتر مورد احتیاج این طبقه از مردم باشد و سعی مانیز در این است که حتی المقدور مطالب و مندرجات روزنامه ما مناسب با روحیات طبقه جوان و محصل و از حدود احتیاجات آنها تجاوز ننماید. سیزده سال قبل محصلین این مدرسه به تقلید کلیه مؤسسات معارفی و دیبرستانها و دانشکده‌های ممالک خارجه به خیال طبع و اشعار روزنامه‌ای در محیط مدرسه افتادند. سپس آقای فرهی که فعلاً دبیر ادبیات این دیبرستان می‌باشند و تاکنون نامشان زینت بخش عنوان این نامه است امتیاز روزنامه‌ای را به اسم جوانان ایران از وزارت معارف گرفتند. اولین شماره آن روز چهارشنبه ۲۱ بهمن ۱۳۰۴ در چهار صفحه (۳ صفحه انگلیسی و یک صفحه فارسی) منتشر گردید شماره دوم آن درست سه ماه بعد انتشار یافت آخرین شماره سال اول یعنی شماره چهارم در روز جشن فارغ‌التحصیلی در حضور عده‌ای از رجال و اعیان و وزراء و کلاههای منتشر شد. سال بعد دو صفحه بر آن افزودند و مدتی نیز در شش صفحه انتشار می‌یافت و اکنون سالهای است که در



● تیر ۱۳۴۱ - سویس (مونترو) زین العابدین مؤسس

۹۵

هشت صفحه (چهار صفحه فارسی و چهار صفحه انگلیسی) منتشر می‌گردد.

ما محصلین این مدرسه که از گوشه و کنار میهن عزیز جمع گشته و در این دبیرستان به تحصیل علم و هنر مشغول هستیم بسی خود را خوشبخت و مسرور می‌دانیم که همه گونه اسباب تحصیل و تحریبه در شئون مختلفه اجتماعی برای ما میسر و فراهم است از جمله همین نامه کوچک و زیبا که دوازده سال تمام است که همه ساله در تحت توجه یک عده از محصلین همین مدرسه طبع و نشر می‌گردد و ما می‌توانیم افکار و احساسات و آثار قلمی و فکری خود را در صفحات کوچک آن انتشار داده و از این راه هم دیگران را به افکار خود آشنا کرده و هم استعداد و قریحه نویسنده و ادبی خود را تقویت و تکمیل نمائیم.

اکنون که برای دومین مرتبه اولیاء محترم کالج اداره امور این روزنامه را به دست عزم و همت ما سپرده‌اند با تجربیاتی که برای ما حاصل آمده است قصد داریم بیش از پیش بر مزایا و محاسن آن افزوده و با درج مطالب مختلف و موضوع‌های متنوع آن را به صورت یک نامه دلپسند و سودمند و عام المنفعه‌ای در آوریم. دوستان عزیز زحمت طبع و انتشار این نامه با ماست و ما فقط یه کمک فکری شما محتاج انتظار داریم ما را با ارسال مقالات و اشعار و ترجمه‌های مفید و سایر قسمت‌های ادبی کمک کنید. البته به درج و انتشار مقالاتی که واجد شرایط فوق باشد مبادرت خواهد گردید. از خداوند برای پیشرفت مقصود و مرام خود کمک می‌طلیم

## زین العابدین مؤتمن.<sup>۴</sup>

در این شماره «اعضای» دفتر روزنامه جوانان ایران را چنین برشمرده‌اند: «امضاء دفتر روزنامه جوانان ایران آقایان ذیل با پیشنهاد سردبیران فارسی و انگلیسی نامه جوانان ایران و تصویب اولیاء کالج به مشاغل مذکوره در ذیل انتخاب گشته‌اند: آقای هوشنگ نعمانی مستول اشتراک و پخش روزنامه.

آقای منوچهر افضل معاون سردبیر فارسی آقای منوچهر آبteen معاون سردبیر انگلیسی آقای بنیامین نهرای مستول کسب اخبار و معاونت پخش روزنامه.<sup>۵</sup>

سال سیزدهم جوانان ایران با انتشار شماره ۷ در روز دوشنبه ۲۳ خرداد ۱۳۱۷ پایان یافت. مطالب این سال نیز همچون سال پیشین به « الاخبار داخلی کالج»، «مسابقه فکری»، «قسمت فکاهی»، «شعر»، «هوش خود را بیازمایید»، «نامه‌های وارد»، «جدول کلمات متاقاطع»، «مقاله» و «بحث علمی» اختصاص دارد.

سال چهاردهم جوانان ایران با انتشار شماره یک در دوشنبه ۱۶ آبان ۱۳۱۷ آغاز شد و با انتشار توأمان شماره‌های ۵ و ۶ در شنبه ۲۹ اردیبهشت ۱۳۱۸ پایان گرفت. زین العابدین مؤتمن در سرآغاز سال چهاردهم نوشه است:

«با تقدیم این شماره روزنامه جوانان ایران وارد چهاردهمین سال عمر خود می‌گردد. اکنون سیزده سال است که این نامه کوچک با همین قطع و اسلوب بدون هیچ گونه وقفه و تعطیلی در محیط کالج البرز انتشار می‌یابد و همه ساله عده‌ای از دانش‌آموزان هیئت مدیره آن را تشکیل داده و عهده‌دار طبع و انتشار آن بوده‌اند. بدیهی است با قلت سرمایه علمی و ادبی و عدم تجربه کافی و اشکالات دیگری که از لحاظ کمی وقت و ترتیب چاپ و انتشار در سر این راه موجود است انتظار و توقع چندانی نمی‌توان از هیئت مدیره آن داشت و با این وصف غریب نیست که انتشار این نامه را از لحاظ تأثیری که در میان طبقات مختلفه دانش‌آموزان کرده و خدمتی را که در راه روشن شدن فکر و توسعه ذهن و بالا بردن سطح معلومات و تجربیات آنها انجام داده است مفید دانسته و خود را نیز که عهده‌دار تهیه مطالب و مقالات و چاپ و انتشار آن هستیم مفتخر و سرافراز بدانیم.

اگر چه با بودن روزنامه‌گرانی که در سرتا سر این کشور همه روزه چاپ و نشر می‌شود قدر و قیمتی نمی‌توان برای این نامه محقر قائل گردید. ولی از آنجائی که هیئت مدیره و تحریریه آن را یک عده از دانش‌آموزان و دانشجویانی تشکیل داده‌اند که در عین اشتغال به تحصیل و ضيق وقت با قلبی مملو از شوق و امید به ادامه این خدمت مشغول می‌باشند امید و انتظار می‌رود که این نامه محقر نیز که شاید بتوان آن را به دسته گل کوچک و زیبائی از گلزار

دانش و ادب تشبیه نمود مورد توجه و قبول ارباب ذوق و نظر واقع گردد. امروزه در تمام مدارس و دانشگاههای معتبر دنیا نظیر چنین نامه‌ای چاپ و منتشر می‌شود و دانشجویان و دانشآموزان از همان اوان تحصیل و دانش‌اندوزی به کسب تجربه و آزمایش پرداخته و با شئون مختلفه زندگانی اجتماعی آشنایی حاصل می‌کنند بدیهی است که مطالب و مندرجات این سلسله روزنامه‌های طبقه بندی شده و معمولی می‌باشد. این روزنامه‌ها به طور عموم مربوط است به مسائل اخلاقی و اجتماعی و ورزشی و علمی و ادبی و تربیتی و مطالبی که در تقویت و توسعه قوای فکری و دماغی طبقه جوان کشور که به تحصیل علم و هنر اشتغال دارند مؤثر بوده و غرور ملی و حسن میهن پرستی و سایر ملکات فاضله و سعادتی عالیه اخلاقی را در وجود آنها ایجاد و استوار سازد حال نمی‌دانیم روزنامه جوانان ایران که مدت سیزده سال است به منظور همین خدمت در محیط کالج چاپ و منتشر می‌شود تا چه حد این خدمت را انجام داده و تا چه پایه و مایه‌ای این منظور را عملی نموده است. بدیهی است که پیشرفت این قسمت تنها متوط به کوشش و زحمت کسانی که در طی این چند سال متمادی عهده‌دار چاپ و انتشار آن بوده‌اند نبوده و نیست بلکه بیش از هر چیز همت و همکاری دانشآموزانی که قسمت اعظم خوانندگان این نامه را تشکیل می‌دهند در پیشرفت و توسعه این امر دخالت کلی داشته و دارد و در این صورت ما به کمک فکری رفقاء این نامه خود احتیاج داریم و منتظر هستیم ما را با ارسال مقالات و اشعار مفید و ترجمه‌های سودمند و مطالب متنوع و گوناگون که در همه جال مخصوص نکات اخلاقی و اجتماعی باشد کمک و مساعدت نمایند. البته به درج و انتشار مقالات و نوشته‌هایی که واجد شرایط فوق باشد مبادرت خواهد شد. از خداوند برای پیشرفت مرام و مقصد خود کمک می‌طلیم. زین العابدین مؤتمن».<sup>۶</sup>

درباره «اعضاء دفتر نامه جوانان ایران» نیز در صفحه اول شماره نخست سال چهاردهم آورده‌اند: «آقایان ذیل با پیشنهاد سردبیران فارسی و انگلیسی نامه جوانان ایران و تصویب اولیاء کالج به مشاغل مذکوره در ذیل انتخاب گشته‌اند:

آقای عزت‌الله گودرزی مخبر و کارگذار و مستول پخش روزنامه؛

آقای حمید رضوی معاون سردبیر فارسی؛

آقای غوکاس میناسیان معاون سردبیر انگلیسی<sup>۷</sup>.

در این سال همچون سالهای پیشین ذیل «اخطار» آورده‌اند:

«از کلیه آقایانی که مکاتیب و مراحلاتی برای درج می‌فرستند تقاضا می‌شود اولاً مقالات خود را در یک طرف صفحه و با خط خوانا نوشته و ثانیاً ده روز قبل از انتشار روزنامه به دفتر اداره ارسال دارند».<sup>۸</sup>

جوانان ایران در سال چهاردهم همچون سالهای پیشین در مطبوعه فاروس تهران به چاپ رسید و در محتوایش نسبت به سالهای گذشته تغییری حاصل نشد. در آخرین شماره این سال مطلبی «به یاد شادروان مرحوم جهانگیر جلیلی» به چاپ رسیده که با نقل آن این وجیزه را به پایان می‌برم:

ماهیوس*	غم و ناله شبگیر شدم
یکجای ندارم و (جهانگیر) شدم	از خوان جهان نخورده نان سیر شدم

\*

رباعی فوق اثر طبیع شاد روان مرحوم جهانگیر جلیلی است که در نوروز گذشته در سن ۲۹ سالگی درگذشت. ایشان در سالهای تحصیلی ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۰۹ - ۱۳۱۰ مدیریت این نامه را عهده‌دار بودند و سال ششم و هفتم نامه جوانان ایران را با مطالب ادبی و علمی و اشعار و مقالات مفید و شیرین به جامعه دانشآموزان کالج و دیگر علاقه مندان تقدیم نمودند. رباعی فوق نیز که اخگری از آتش فروزان احساسات و عواطف سوزان ایشان است در شماره یازدهم از سال هفتم همین نامه به چاپ رسیده است و ما برای ابراز همدردی نسبت باین واقعه جانگذار و تذکر دانشآموزان جدید کالج به سابقه خدمات ادبی ایشان به نقل آن مبادرت نمودیم و امیدواریم در شماره آتیه نیز مختصری از آثار فکری و فلمی آن ناکام راکه در شماره‌های سابق این نامه منتشر شده است به چاپ رسانیم. چون قریب دو ماه از وقوع این واقعه می‌گذرد نخواستیم با شرح و تفصیل بیشتری قلوب خویشاوندان و دوستان آن ناکام راکه تازه رفته است تسکین و التیام پذیرد جریحه‌دار سازیم از این رو به همین مختصر قناعت گردید<sup>۴</sup>.

#### منابع

۱. نلاش، ش ۳۱، آبان - آذر ۱۳۵۰، ص ۳۹.
۲. جوانان ایران، س ۱۲، ش ۱، پنجشنبه ۲۱ آبان ۱۳۱۵، ص ۱.
۳. جوانان ایران، س ۱۲، ش ۱۰، دوشنبه ۳۱ خرداد ۱۳۱۶، ص ۱ - ۲.
۴. جوانان ایران، س ۱۳، ش ۱، پنجشنبه ۱۸ آذر ۱۳۱۶، ص ۱.
۵. همانجا.
۶. جوانان ایران، س ۱۴، ش ۱، دوشنبه ۱۶ آبان ۱۳۱۷، ص ۱ - ۲.
۷. همانجا.
۸. همانجا.
۹. جوانان ایران، س ۱۴، ش ۵ - ۶، شنبه ۲۹ اردیبهشت ۱۳۱۸، ص ۱.

\* در نسخه اصلی مایوس است و تصور میکنم مانوس باشد.